

## **Mission d'Équipe Canada 1997 pour promouvoir des partenariats avec l'Asie dans les domaines du commerce et de l'investissement**

Le 11 décembre 1996  
Ottawa (Ontario)

Le Premier ministre Jean Chrétien conduira la troisième mission d'Équipe Canada du 8 au 20 janvier pour ouvrir de nouveaux débouchés aux compagnies canadiennes en Corée du Sud, aux Philippines et en Thaïlande. La mission canadienne comprendra le Premier ministre, les premiers ministres provinciaux et les chefs des territoires ainsi qu'une délégation de plus de 400 gens d'affaires, dirigeants d'institutions d'enseignement et de municipalités et jeunes entrepreneurs.

La mission commerciale d'Équipe Canada en 1997 lancera l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique, dont le but est de resserrer les liens du Canada avec cette région.

« Je suis heureux de participer à cette mission d'Équipe Canada avec mes homologues provinciaux, a déclaré le Premier ministre. Ces missions nous aident à intensifier les exportations et à créer des emplois pour les Canadiens. Elles montrent aussi ce que nous pouvons accomplir lorsque nous travaillons tous ensemble. »

La mission couvrira huit secteurs importants : l'agroalimentaire, les services financiers, l'éducation et la culture, l'environnement, les transports, l'énergie et les ressources naturelles, les télécommunications et les technologies de l'information, les produits de construction et la construction.

Le Premier ministre Chrétien et les premiers ministres provinciaux auront des discussions générales sur le commerce et l'investissement avec bon nombre des dirigeants politiques et commerciaux de la région. Le Premier ministre discutera aussi de moyens d'élargir les relations politiques et économiques avec la région, y compris l'évolution d'institutions régionales comme le Forum de la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC) et l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) dont le Canada est un partenaire au dialogue.

Les membres des délégations d'entreprises devraient conclure et signer de nombreux contrats et accords.

« Les sociétés canadiennes excellent dans la construction d'infrastructures économiques solides et durables. Elles se spécialisent dans la production de biens et de services qui contribuent à la croissance des économies, a ajouté le Premier ministre. Ces secteurs sont en pleine croissance en Asie. Et le fait de partager ces compétences nous profitera ultérieurement autant qu'à nos partenaires de l'Asie-Pacifique. »

Pour la première fois, l'Équipe Canada de 1997 comprendra de jeunes entrepreneurs actifs dans le monde des affaires et qui cherchent de nouveaux débouchés en Asie. Ceux-ci participeront à des activités commerciales particulières dans chacun des pays visités en plus de prendre part aux manifestations normalement prévues.

Les échanges bilatéraux de biens et de services entre le Canada et les trois pays ont totalisé 8,3 milliards de dollars en 1995. Les possibilités d'accroître nos échanges avec chacun de ces pays sont considérables, puisqu'ils font partie des économies les plus dynamiques de la région de l'Asie-Pacifique.

Le Premier ministre Chrétien a déjà conduit deux missions d'Équipe Canada : en Chine en novembre 1994 et en Inde, au Pakistan, en Indonésie et en Malaisie en janvier 1996, ainsi qu'une

mission commerciale au Chili, en Argentine et au Brésil en janvier 1995. Ces missions ont facilité la promotion des exportations et la création d'emplois pour les Canadiens. Elles ont généré des affaires de l'ordre de 20 milliards et ont aidé les entreprises canadiennes à ouvrir de nouveaux marchés.